

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE N. 8
"SAN SALVARIO - CAVORETTO - BORGO PO"

Il Consiglio di Circoscrizione n. 8 "San Salvario - Cavoretto Borgo Po", convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione, per la seduta ordinaria di **MERCOLEDI' 15 MAGGIO 2013 ORE 18,00** presenti nella Sala Consiglio di Via Campana, 32 oltre al Presidente Mario Cornelio Levi i Consiglieri:

| | |
|--------------------|--------------------|
| ADDONISIO Marco | DEMASI Andrea |
| ARRIGOTTI Vittorio | DI STEFANO Claudio |
| AVIDANO Iole | GARBIN Lucio |
| BANI Marco | GAUDIO Roberto |
| BONAVITA Rocco | MONTARULI Augusto |
| BOVERO Mario | PARMENTOLA Paola |
| BRESCIANI Giovanni | PRONZATO Luciana |
| BUFFETTI Germana | RIENTE Manuela |
| CORRIERO Ivano | SEPPILLI Ludovico |
| D'AMELIO Giovanni | TASSONE Riccardo |
| DEL CARLO Gabriele | TOMMASI Cristiana |

Assente il Consigliere: Pautasso.

In totale, con il Presidente Mario Cornelio Levi 24 Consiglieri.

Con l'assistenza del Segretario Guido Gulino.

Ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno.

C.8. (ART. 42 COMMA 2). APPROVAZIONE CONCESSIONE TEMPORANEA, CONTINUATIVA, A TITOLO GRATUITO E IN AUTOGESTIONE DEL SALONE UBICATO AL PIANO TERRA DEL PRESIDIO CIRCOSCRIZIONALE DI CORSO MONCALIERI 18 ALL'ASSOCIAZIONE MUNICIPALE TEATRO.

MECC. N. 2013 02080/091

Doc. n. **36/13**

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.8 - SAN SALVARIO - CAVORETTO
BORGO PO
DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

C.8. (ART. 42 COMMA 2). APPROVAZIONE CONCESSIONE TEMPORANEA, CONTINUATIVA, A TITOLO GRATUITO E IN AUTOGESTIONE DEL SALONE UBICATO AL PIANO TERRA DEL PRESIDIO CIRCOSCRIZIONALE DI CORSO MONCALIERI 18 ALL'ASSOCIAZIONE MUNICIPALE TEATRO.

Il Presidente Mario Cornelio Levi, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 28/01/1991 n. mecc. 90 07590/08 è stato approvato il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni poi successivamente modificato con le deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 92 04078/08 del 4/05/92 e n. mecc. 2007 00545/094 del 19/03/2007 esecutiva dal 2/4/2007.

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione del 5/12/2007 n. mecc. 2007 08766/91, esecutiva dal 21/12/2007, la Circoscrizione 8 ha approvato il nuovo Regolamento per la concessione di locali comunali assegnati alla Circoscrizione 8" che ha recepito il Regolamento n° 186 e s.m.i. ed in particolare le modifiche degli artt. 4 e 6 del Regolamento precitato, apportate alle norme regolamentari che disciplinano le concessioni di locali in uso temporaneo gratuite e/o onerose ad Associazioni e gruppi di cittadini che li richiedano per realizzare iniziative aggregative e di carattere socio culturale.

Nell'ambito di queste ultime è pervenuto alla Circoscrizione, in data 02/04/2013, ns. prot. n. 2646/TO4.80.1 (All.to), da parte dell'Associazione Municipale Teatro, con sede in via Madama Cristina 18 Torino - C.F 97764180010, un progetto sperimentale per la creazione di un micro-incubatore e acceleratore d'impresa da insediarsi all'interno di una "Residenza Teatrale Leggera" presso un locale circoscrizionale e attraverso la concretizzazione di azioni diverse quali: censimento delle realtà teatrali e artistiche presenti sul territorio della Circoscrizione (professionali, amatoriali o semi professionali), individuazione dei loro bisogni e potenzialità, azioni per superare l'impasse di percepirsi spesso come in concorrenza, con l'obiettivo finale di creare una rete reale e virtuale per un confronto costruttivo e costante, in altre parole far dialogare le diverse realtà teatrali e di produzione artistica del territorio circoscrizionale.

In seguito al lavoro di co-progettazione e di analisi dei bisogni con l'ufficio cultura della

Circoscrizione è stata individuato nel Salone al piano terra del presidio circoscrizionale di corso Moncalieri n. 18, lo spazio idoneo ad ospitare questo micro-incubatore la cui attività prenderà l'avvio con l'insediamento di uno sportello che offrirà supporto e consulenza alle realtà che si occupano di produrre cultura tramite le arti performative.

Pertanto, per poter attuare tale progetto sperimentale e come sopra già indicato, l'Associazione in oggetto ha richiesto l'utilizzo temporaneo e a titolo gratuito del Salone sopracitato per un periodo di mesi sei circa, a decorrere dal mese di maggio 2013 e sino al 15 ottobre 2013, tutti i giorni, dalle ore 9.00 alle ore 24.00. Poiché il locale in questione è già stato dato in utilizzo temporaneo, in date ed orari stabiliti in precedenza, ad altre associazioni, si assegnerà il medesimo temporaneamente, a titolo gratuito e continuativo ed in autogestione all'Associazione Municipalità Teatro nei giorni e negli orari da questa richiesti fatta eccezione per i giorni e gli orari relativi alle concessioni in essere, rilasciate in precedenza ed avviate in tempi diversi a concludersi nei mesi a venire. Per garantire la fruizione regolare a tutti i concessionari che utilizzano tale Salone ed evitare eventuali sovrapposizioni è stata redatta apposita tabella, in allegato al disciplinare regolante i rapporti Circoscrizione – Concessionario, per cui l'Associazione Municipalità Teatro dovrà occupare il locale nei giorni e negli orari al di fuori di quelli specificatamente indicati in tabella, pena il decadimento della concessione stessa.

La Circoscrizione 8, verificata la disponibilità del locale richiesto, è favorevole ad assegnarlo temporaneamente, a titolo gratuito, in forma continuativa e in autogestione, con la clausola che il medesimo non venga utilizzato in determinate date ed orari già oggetto di concessioni precedentemente rilasciate e in fase di conclusione, valutando positivamente il progetto presentato dall'Associazione in oggetto, che rientra a buon diritto tra le attività assimilabili ai compiti d'istituto della Circoscrizione in quanto volto a favorire la creazione di una rete di soggetti circoscrizionali operanti nell'ambito delle professionalità artistiche e teatrali presenti sul territorio, per portare avanti una propria produzione teatrale tramite l'unione di diverse professionalità artistiche, lavorando e al tempo stesso producendo lavoro.

Pertanto, alla luce di quanto sopra esposto, con il presente provvedimento si approva la concessione continuativa, in uso temporaneo, a titolo gratuito e in autogestione del Salone ubicato al piano terra del Presidio Circoscrizionale di Corso Moncalieri n. 18, all'Associazione Municipale Teatro, con sede in via Madama Cristina n. 18 Torino – C.F. 97764180010, nella persona del suo presidente signora Chiara Lombardo, per il periodo a decorrere dalla data di esecutività della determinazione dirigenziale, che verrà adottata in seguito a perfezionamento della concessione, sino al 15 ottobre 2013, nei giorni e negli orari sopra indicati, per consentire l'organizzazione, la pianificazione e l'attuazione del programma di attività presentato dall'Associazione stessa, il cui progetto è unito all'istanza presentata ed è allegato al presente provvedimento (All.to).

A fronte della gratuità della concessione l'Associazione sopra indicata dovrà provvedere al pagamento delle utenze di acqua ed energia elettrica (non il consumo di gas per riscaldamento perché concessione termina prima dell'accensione dei caloriferi), per un importo pari al 3,50% del consumo totale per le due voci indicate, riferito al periodo oggetto di concessione. Pertanto, il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della G.C. 2012 4257/008 del 31/07/2012 e delle nuove disposizioni operative di cui all'allegato A) punto B) della Circolare prot.n. 9649.6.80.UT del 26/11/2012 – “Razionalizzazione e controllo delle spese delle utenze –

nuove disposizioni operative”, come da validazione del Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori notificata il 06/05/2013.

In conformità con quanto disposto dall’art. 84 comma 2 punto A) e comma 3 del vigente regolamento di Contabilità della Città, in caso di utilizzo del locale per un numero di ore inferiore a quello previsto e richiesto, per motivi imputabili al Concessionario e salvo rinuncia comunicata anticipatamente per iscritto all’Ufficio Patrimonio circoscrizionale, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati, in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Il Concessionario sottoscriverà un disciplinare, il cui schema è allegato al presente provvedimento (All.to), come atto di assunzione di responsabilità in merito al corretto utilizzo del locale e delle attrezzature che vi sono presenti, nel pieno rispetto della destinazione d’uso del medesimo e della sua capienza massima che è stabilita per il Salone in oggetto in 99 persone; provvederà altresì alla sua custodia, pulizia, e a far rispettare la normativa vigente in materia di sicurezza, di cui al D.Lgs. 81/2008, oltre a provvedere al pagamento delle utenze, una volta quantificate, così come sopra indicato. L’Associazione assegnataria del locale si assume la piena responsabilità sia per quanto riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nelle attività svolte, sia per il corretto uso degli spazi e beni mobili ivi collocati.

Tale concessione, che verrà formalizzata con successiva determinazione dirigenziale, è rilasciata ai sensi dell’art. 5 punto B2 fatti salvi i commi A1, A2, A4 e A5, del citato Regolamento n. 186 e s.m.i., recepito nel "Regolamento per le concessioni dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8", approvato con deliberazione del 5/12/2007, n. mecc. 07 08766/91 esecutiva dal 21/12/2007.

Considerato inoltre che è pienamente sussistente l’interesse generale anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale, ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o di associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento circoscrizionale con particolare attenzione per quelle iniziative che concorrono a promuovere l’arte e la cultura, in questo specifico caso attraverso la creazione di una rete di comunicazione e collaborazione con altre realtà che perseguono lo stesso obiettivo, già esistenti sul territorio oppure ricercandone di nuove. Si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell’art. 6 comma 9 della Legge 122/2010, nessun fine di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico e si evidenzia una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo mirata ad un efficace ed armonico sviluppo del territorio, attraverso la valorizzazione di attività sperimentali, mirate alla diffusione dell’arte teatrale, formative e professionalizzanti indirizzate a coloro che lavorano nel campo o che si accingono a farlo.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del D.P.R. 445/2000 e unita in copia al presente provvedimento, concernente l’osservanza di quanto disposto dall’art. 6 comma 2 della Legge 122/2010.

L’Associazione ha presentato istanza di iscrizione al Registro delle Associazioni del Comune di Torino, in data 15 marzo 2013.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell’art. 8 del Regolamento n. 186, di sospendere o

revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze di carattere istituzionale o per attività circoscrizionali deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del Concessionario.

La concessione oggetto del presente provvedimento è stata discussa in sede di Prima Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs.vo del 18 agosto 2000, n. 267;

Visto lo Statuto della Città;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni sopra richiamate

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE:

di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano;

1. la concessione a titolo gratuito, temporanea, continuativa, e in autogestione del Salone ubicato al piano terra del Presidio Circoscrizionale di corso Moncalieri n. 18 Torino all'Associazione Municipale Teatro con sede in via Madama Cristina n. 18 Torino – C.F. 97764180010, nella persona del suo presidente signora Chiara Lombardo, per la realizzazione del progetto allegato al presente provvedimento (All.to).
2. La concessione di cui trattasi è rilasciata per il periodo decorrente dalla data di esecutività della successiva determinazione dirigenziale e sino al 15 ottobre 2013 tutti i giorni dei mesi compresi nel periodo, dalle ore 9.00 alle ore 24.00, fatta eccezione per le date e gli orari relativi alle concessioni temporanee in essere, rilasciate precedentemente a quella oggetto del presente provvedimento, che saranno dettagliate in apposita tabella allegata alla determinazione dirigenziale che formalizzerà la concessione, per l'attuazione di attività rientranti e consone a quanto previsto dall'art. 5 punto B2) del Regolamento Comunale n. 186, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991, n. mecc. 90 07590/08, esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i, fatte salve le condizioni specifiche al punto A) numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo, recepito nel "Regolamento per la concessione di locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8", approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione del 5 dicembre 2007, n. mecc. 2007 08766/91, esecutiva dal 21 dicembre 2007.
3. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione della concessione

4. Di approvare, per quanto si attiene ai rapporti di utenza che l'Associazione provvederà al pagamento delle utenze di energia elettrica e acqua corrispondendo un importo pari al 3,50% del consumo totale rapportato al periodo oggetto di concessione. Il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori provvederà al diretto recupero della somma dovuta. Il presente provvedimento è adottato, pertanto, nel rispetto della deliberazione della G.C. 2012 4257/008 del 31/07/2012 e delle nuove disposizioni operative di cui all'Allegato A) punto B) della Circolare prot.n. 9649.6.80.UT del 26/11/2012 "Razionalizzazione e controllo spese delle utenze – nuove disposizioni operative, come da validazione del Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori notificata il 06/05/2013
5. Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, relativa all'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 unita in copia al presente provvedimento.
6. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato.
7. Di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.l.g.s. 18/08/2000 n. 267.

La proposta è quindi posta in votazione. Il Consiglio procede alla votazione. Al momento del voto risultano assenti dall'aula i Consiglieri: BONAVITA-DEL CARLO-DI STEFANO. Accertato il risultato della votazione palese il Presidente Levi dichiara il seguente risultato:

| | |
|----------------------|----|
| PRESENTI..... | 21 |
| VOTANTI..... | 21 |
| ASTENUTI..... | == |
| VOTI FAVOREVOLI..... | 13 |
| VOTI CONTRARI..... | 8 |

Il Consiglio di Circoscrizione con n. 13 voti favorevoli.

D E L I B E R A

di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano;

1. la concessione a titolo gratuito, temporanea, continuativa, e in autogestione del Salone ubicato al piano terra del Presidio Circoscrizionale di corso Moncalieri n. 18 Torino all'Associazione Municipale Teatro con sede in via Madama Cristina n. 18 Torino – C.F. 97764180010, nella persona del suo presidente signora Chiara Lombardo, per la realizzazione del progetto allegato al presente provvedimento (All.to).

2. La concessione di cui trattasi è rilasciata per il periodo decorrente dalla data di esecutività della successiva determinazione dirigenziale e sino al 15 ottobre 2013 tutti i

giorni dei mesi compresi nel periodo, dalle ore 9.00 alle ore 24.00, fatta eccezione per le date e gli orari relativi alle concessioni temporanee in essere, rilasciate precedentemente a quella oggetto del presente provvedimento, che saranno dettagliate in apposita tabella allegata alla determinazione dirigenziale che formalizzerà la concessione, per l'attuazione di attività rientranti e consone a quanto previsto dall'art. 5 punto B2) del Regolamento Comunale n. 186, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991, n. mecc. 90 07590/08, esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i, fatte salve le condizioni specifiche al punto A) numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo, recepito nel "Regolamento per la concessione di locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione 8", approvato con deliberazione del Consiglio di Circostrizione del 5 dicembre 2007, n. mecc. 2007 08766/91, esecutiva dal 21 dicembre 2007.

3. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione della concessione
4. Di approvare, per quanto si attiene ai rapporti di utenza che l'Associazione provvederà al pagamento delle utenze di energia elettrica e acqua corrispondendo un importo pari al 3,50% del consumo totale rapportato al periodo oggetto di concessione. Il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori provvederà al diretto recupero della somma dovuta. Il presente provvedimento è adottato, pertanto, nel rispetto della deliberazione della G.C. 2012 4257/008 del 31/07/2012 e delle nuove disposizioni operative di cui all'Allegato A) punto B) della Circolare prot.n. 9649.6.80.UT del 26/11/2012 "Razionalizzazione e controllo spese delle utenze – nuove disposizioni operative, come da validazione del Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori notificata il 06/05/2013
5. Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, relativa all'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 unita in copia al presente provvedimento.
6. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato.

Il Consiglio di Circostrizione con successiva votazione, presenti n. 21 Consiglieri, assenti al momento del voto i Consiglieri: BONAVITA-DEL CARLO-DI STEFANO, con 13 voti favorevoli, 8 voti contrari dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.L.vo n. 267 del 18/08/2000